



*Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную
территорию Республики Узбекистан из Украины мясо птицы /
Ветеринарний сертифікат на експортоване на митну територію Республіки
Узбекистан із України м'ясо птиці*

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу/	I.1. Отправитель/ Відправник			
	Наименование/ Назва Адрес/ Адреса Тел./ Номер телефону			
	I.2. Идентификационный номер сертификата/ Ідентифікаційний номер сертифіката			
	I.3. Центральный компетентный орган страны- экспортера/ Центральний компетентний орган країни-експортера			
	I.4. Местный компетентный орган страны- экспортера/ Місцевий компетентний орган країни- експортера			
	I.5. Получатель/ Одержуваč			
	Наименование/ Назва Адрес/ Адреса Почтовый индекс/ Поштовий індекс Тел./ Номер телефону			
	I.6. Страна происхождения/ Крайна походження	Код ISO/ Код ISO	I.7. Регион происхождения/ Періон походження	Код/ Код
	I.8. Страна назначения/ Крайна призначення			
	I.9. Место происхождения / Місце походження			
Наименование/ Назва		Адрес/Адреса		
Регистрационный номер/ Номер затвердження				
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження		I.11. Дата отправки/ Дата відправлення		
Адрес/Адреса				
I.12. Транспортное средство/ Транспорт				
Самолет/ Літак <input type="checkbox"/> Судно/ Судно <input type="checkbox"/> Железнодорожный вагон/ Залізничні вагони <input type="checkbox"/> Автомобильное средство/ <input type="checkbox"/> Другие/ Інший <input type="checkbox"/> Дорожний екіпаж				
I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон:				

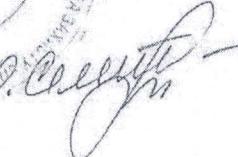


O. Сидорчук
—

Ідентифікація / Ідентифікация:

Ссылка на документы/ Документальні посилання:

I.14. Описание товара/ Опис товару	I.15. Код товара (код ТНВЭД)/ Код товару (код УКТЗЕД)		
I.17. Температура продукта/ Температура продукту	I.16. Количество/ Кількість		
Температура окружающей среды/Температура навколошного середовища <input type="checkbox"/>	Охлажденный/ <input checked="" type="checkbox"/> Охолоджений		
	Замороженный/ <input type="checkbox"/> Заморожений . <input checked="" type="checkbox"/>		
I.19. Номер пломбы/контейнера/ Номер пломби/контейнера	I.20. Вид упаковки/ Вид пакування		
I.21. Товар сертифицирован для/ Товари призначені для: Употребления в пищу человеком /Споживання людиною	<input type="checkbox"/>		
I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Узбекистан/ Для імпорту (ввезення) в Республіку Узбекистан	<input type="checkbox"/>		
I.23. Идентификация товара/ Ідентифікація товару:			
Регистрационный номер предприятия/ Номер затвердження потужності	Вес нетто(кг)/ Вага нетто(кг)	Бойня (мясокомбинат)/ Бйня (м'ясокомбінат)	
Разделочное предприятие/ Підприємство з обвалювання	Холодильник/ Холодильник	Производственное предприятие/ Потужність(об'єкт) виробництва	Маркировка/ Маркування



4. П. Свідчення про придатність товара до вживання в йжу

Я, нижеподписавши го сударственний/офиціальний ветеринарний врач, настоящим удостоверяю следуюче: / Я, державний/офіційний ветеринарний лікар, що нижче підписався, засвідчує таке:

П.1. Экспортируемое на таможенную территорию Республики Узбекистан мясо получено при убое здоровой птицы на боенских предприятиях и переработаны на птицеперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (HACCP). / Экспортоване на митну территорию Республики Узбекистан мясо, отриняне в процесі забою та переробки здорової птиці на забійних підприємствах та перероблені та птахопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (HACCP).

П.2. Птица, мясо от которой предназначено для экспорта на таможенную территорию Республики Узбекистан, подвергнута предубийному ветеринарному осмотру, а тушки и внутренние органы – послеубийной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной ветеринарной службой. / Птица, мясо, якої призначено для експорту на територію Республіки Узбекистан пройшла передзабійний ветеринарний огляд, а туші та внутрішні органи – післязабійну ветеринарно-санітарну експертизу, проведену державною ветеринарною службою.

П.3. Мясополученое при убое и переработке здоровой птицы, происходящей из хозяйств или административной территории в соответствии с регионализацией, официально свободных от заразных болезней животных: / М'ясо, отриняне в процесі забою та переробки здорової птиці, яка походить із господарств або адміністративної території відповідно до регіоналізації, офіційно вільних від заразних хвороб тварин:

- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации, – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории / грипу птиці, декларації, – в течении последних 12 месяцев на территории страны или адміністративної території /
- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории / хвороби Ньюкасла – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території.
- орнитоза (пситтакоз) – куриные и индоисильные хозяйства – в течении последних 6 месяцев на территории хозяйства /орнітозу (пситтакозу) – курині та індічі господарства – протягом останніх 6 місяців на територіях господарства;
- гусиные и утиные хозяйства – болезни Держи, вирусный гепатит утят, чума уток, орнитоз (пситтакоз) – в течении последних 6 месяцев на территории хозяйства/ гусині та качині господарства – хвороба Держи, вірусний гепатит каченят, чума качок, орнітоз (пситтакоз) – протягом останніх 6 місяців на території господарства;

П.4. Птица, от которой получено мясо не подвергалась воздействию пестицидов, натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, а также медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Птица, від якої отримано мясо, не піддавалась дії пестицидів, натуральних чи синтетичних естрогенів, гормональних речовин, тиреостатичних препаратів, антибіотиків, а також лікарських засобів, які було введено перед забоєм пізніше термінів, що рекомендовані інструкціями з їх використання.

П.5. Птица поступила на убой из хозяйств и административной территории, в которых реализуется программа контроля по сальмонеллезу в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Птица надійшла на забій із господарств та адміністративної території, в яких реалізується програма контролю щодо сальмонельозу відповідно до Кодекса здоров'я наземних тварин МЕБ.

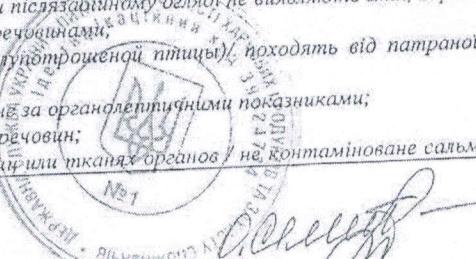
П.7. Мясо, экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза имеет температуру в толще мышцы не выше -12°C для замороженной птицы (температура при хранении должна быть -18°C); / М'ясо, якої замороженої птиці (температура при зберіганні повинна бути -18°C).

П.8. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим на таможенной территории страны экспортёра ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники м'яса відповідають діючим на митній території країни експортёра ветеринарним та санітарним вимогам та правилам.

П.9. Мясо признано пригодным для употребления в пищу человеку. / М'ясо визнане придатним до вживання в юзуллюдину.

М'ясо, мясное сырье и субпродукты, экспортируемые на таможенную территорию Республики Узбекистан/ М'ясо, мясна сировина та субпродукти, експортовані на митну територію Республіки Узбекистан:

- а) при послеубийной ветеринарно-санитарной экспертизе не имеют изменения, характерные для заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлении различными веществами/при післязабійному огляді не виявляють змін, характерних для заразних хвороб, ураження гельмінтами а також отруєння різними речовинами;
- б) повторенной птицы (не допускается мясо непотрошеной и полупотрошеной птицы), походять від патраної птиці (не допускається м'ясо напатраної та напівпатраної птиці);
- в) доброкачественное по органолептическим показателям/доброякісне за органолептичними показниками;
- г) не содержит средств консервирования/ не містить консервуючих речовин;
- д) не обсеменен сальмонеллами на поверхности тушек, в толще мышц или тканях органов / не контаміноване сальмонеллами на



поверхні тушок, у товщі мязів та тканинах органів;
e) не оброблені красящими і пахучими веществами, ионізуючим облученем або ультрафаолетовими лучами / не оброблені фарбуючими та ароматичними речовинами, іонізуючим випромінюванням та УФ-випромінюванням;
e) не имеют темну пігментацію (кроме індеек і чесарок)/не мають темної пігментації (крім індичок та чесарок);
ж) не имеет признаков порчи/ не містить ознак псування.

II.10. Продукция имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиглите. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично. / Продукція має маркування (ветеринарне клеймо) на упаковці або поліблочці. Етикетка наклеєна на упаковці таким чином, що розкриття упаковки неможливе без порушення її цілісності. У випадку, якщо конструкція упаковки запобігає несанкціонованому її розкриттю, етикетка розташована на упаковці таким чином, що вона не може бути використана повторно.

II.11. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям страны экспортёра. / Тара та пакувальний матеріал одноразові та відповідають вимогам країни експортера.

II.12. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортёра./Транспортний засіб оброблено та підготовано відповідно до правил, прийнятих в країні експортера.

Примечания/ Примітки

Часть I/ Частина I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов./ Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків.

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказати код вантажу (УКТЗЕД).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку.

Место / Місце _____

Дата / Дата _____

Печать / Печатка

Подпись государственного/официального ветеринарного врача /
Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря _____

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада _____



О. Сидорук